



2022년 6월 5일 (다해) 성령 강림 대축일

제42권 제28호

백삼위 한인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

<미사 및 성사안내>

주일 미사

토요 저녁 오후 7:00
주일 오전 7:30
영어미사 오전 9:30
오전 11:00

평일 미사

화요일 오후 7:30
수,목 오전 9:30, 오후 7:30
금요일 오전 9:30
성모신심미사 첫 토요일
오전 9:30

고해성사 미사 전 15분
병자성사 신부님, 수녀님
혼인성사 6개월 전 신청
유아세례 1개월 전 신청
병자영성체 반장님께 신청

《본당 연락처》

사무실 (월, 화 휴무)

☎ (310) 326-4350 Ext100

FAX (310) 326-4360

주임신부 : 윤승식 모세

(310) 218-8432 Ext106

전교수녀 : 박묘숙 프란시스

(310) 218-8282 Ext 102

종신부제 : 최영신 프란치스코

☎ (310) 514-0000

평협회장 : 현석주 아오스딩

☎ (310) 594-9472

연령회 : ☎ (310) 569-3940

빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436

※ 사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 17:00

월, 화 : 휴 무

수요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30

목요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30

금요일 : 9:00 ~ 1pm, Closed

토요일 : 9:30~12:30, 13:30~19:30

✓ 미리 전화 주시고 방문 바랍니다.

성령 강림 대축일

성가	입당	봉헌	성체	파견
교중미사	317	269	283	315

오늘의 전례

입당송 주님의 영은 온 세상을 채우시고 만물을 살리시며 온갖 말을 다 아시네.
알렐루야.

제1독서 사도행전 (Apostle) 2,1-11

화답송 시편 104(103), 1ㄱ과 24ㄱ, 29ㄱ-30과 34 (◎ 30 참조)

◎ 주님, 당신 숨을 보내시어 온 누리의 얼굴을 새롭게 하소서.

○ 내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 주 하느님, 당신은 참으로 위대하시옵니다.
주님, 당신 업적 얼마나 많사옵니까! 온 세상은 당신이 지으신 것으로
가득하옵니다. ◎

○ 당신이 그들의 숨을 거두시면, 죽어서 먼지로 돌아가나이다. 당신이
보내시면 그들은 창조되고, 온 누리의 얼굴이 새로워지나이다. ◎

○ 주님의 영광은 영원하리라. 주님은 당신이 이루신 일을 기뻐하시리라.
내 노래 그분 마음에 들었으면! 나는 주님 안에서 기뻐하리라. ◎

제2독서 코린토 1서 (Cotinthians) 12,3-7. 12-13

부속가 <성령 송가>

오소서	성령님.	주님의빛	그빛살을	하늘에서	내리소서.
가난한이	아버지,	오소서	은총주님,	오소서	마음의빛.
가장좋은	위로자	영혼의	기쁜손님	저희생기	돌우소서.
일할때에	휴식을	무더위에	시원함을	슬플때에	위로를.
영원하신	행복의빛	저희마음	깊은곳을	가득하게	채우소서.
주님도움	없으시면	저희삶의	그모든것	해로운것	뿐이리라.
허물들은	씻어주고	메마른땅	물주시고	병든것을	고치소서.
굳은마음	풀어주고	차디찬맘	데우시고	빛나간길	바루소서.
성령님을	굳게믿고	의지하는	이들에게	성령칠은	베푸소서.
덕행공로	쌓게하고	구원의문	활짝열어	영원복락	주옵소서.

복음 ◎ 알렐루야.

환호송 ○ 오소서, 성령님. 믿는 이들의 마음을 성령으로 가득 채우시어, 그들 안에
사랑의 불이 타오르게 하소서. ◎

복음 요한 (John) 20, 19-23

사도 신경

신앙의
신비여

십자가와 부활로 저희를 구원하신 주님, 길이 영광 받으소서.

영성체송 모두 성령으로 가득 차, 하느님의 위업을 선포하였네. 알렐루야.



복음묵상

제1독서는 오순절에 예루살렘에 모여 있던 사도들에게 하늘에서 불꽃 모양의 성령이 내려 온 사건을 전합니다. 오순절은 원래 과월절이 지나고 오십 일째 되는 날에, 밀 수확을 마무리 하고 하느님께 만물을 바치며 드리는 감사 축제였는데(탈출 23,16; 34,22; 레위 23,15-21 참조), 점차 하느님과 이스라엘 백성이 시나이산에서 계약을 맺고 율법을 받아 하느님의 자녀로서 새로운 시작을 하게 된 사건을 기념하는 축제로 발전합니다.

오순절에 성령을 받은 사도들은 저마다 다른 언어로 말하는데, 이를 듣고 세상 모든 나라에서 찾아온 사람들은 사도들이 '하느님의 위업'을 말하는 것을 자신들의 언어로 알아듣게 됩니다. 이어지는 베드로의 오순절 설교를 고려하면, '하느님의 위업'은 예수 그리스도의 죽음과 부활을 통한 하느님 약속의 성취이며, 이로써 나자렛 사람 예수님께서 우리의 주님이시요 메시아이심을 알리는 구원의 기쁜 소식이었을 것입니다.

부활하신 예수님께서서는 두려움에 떨며 문을 잠가 놓고 있는 제자들에게 오시어 가운데 서시며 "평화가 너희와 함께!"라고 말씀하십니다. 우리를 위하여 수난을 겪으시고 돌아가시고 부활하신 예수님께서서는 '주님'이시며, "우리의 평화"(에페 2,14)이십니다. 그분께서는 이제 우리 가운데 계십니다! 예수님께서서는 당신 두 손과 옆구리를 보여 주시는데 제자들은 그분을 알아 뵈고 기뻐합니다. 부활하신 예수님을 뵈는 기쁨은 얼마나 컸을까요? 그런데 예수님께서서는 제자들이 거기에만 머물러 있기를 바라지 않으시고 그들을 세상에 파견하십니다. 제자들은 '평화'이신 예수 그리스도와 함께 세상에 파견됩니다. 그리고 예수님께서서는 제자들에게 당신 숨을 불어넣으시며 "성령을 받아라." 하고 말씀하십니다. 여기서 '숨'은 인간 창조 때에 하느님께서 부어 주신 "생명의 숨"(창세 2,7)이 떠오르게 하며, 제자들은 하느님 생명의 숨과 함께 성령으로 죄를 용서하는 권한을 받습니다. 그리고 믿는 이들은 이 성령으로 새로 나 죄를 용서받는 은총을 얻습니다.

오늘 우리는 하느님의 새로운 백성인 교회가 탄생하고 선교의 시대가 본격적으로 시작되는 성령 강림 대축일을 지냅니다. 성령을 받은 우리는 세상 모든 이에게 하느님의 위업을 선포하며, 평화와 생명인 주님을 전합니다. "주님, 당신 숨을 보내시어 온 누리의 얼굴을 새롭게 하소서, 오소서, 성령님!"

- 이민영 예레미야 신부 -



전례봉사자

이번주	토요미사	교중미사	낮미사	다음주	토요미사	오전미사	교중미사
해설자	조병준 플로렌시오	유지아 클라라	송인선 안젤라	해설자	이주창 아펠레	송인선 안젤라	남성철 베네딕도
제1독서	김여순 도미니카	이민상 요한	박진수 스테파노	제1독서	유기성 안드레아	정인옥 아오스딩	이영석 크리스토퍼
제2독서	김금자 데레사	이순자 비비안나	박혜경 레나타	제2독서	이윤희 율리아	고은현 루시아	강혜원 아네스
예물 봉헌	정동호 하상 바오로 정병욱 율리아			예물 봉헌	현석주 아오스딩 현영화 베로니카		

성경구절
정하여
양송하기

“평화가 너희와 함께! 아버지께서 나를 보내신 것처럼 나도 너희를 보낸다.”

(요한 20,21)

[나만의 성구]



지난주 우리들의 정성

미사헌금 (306명)	\$ 2,589.00
교무금	\$ 3,990.00
성전헌금	\$ 590.00
성당시설이용	\$ 50.00
지난 주 합계:	\$ 8,623.00

교무금 내신 분

구자운	김관기	김민석	김성현
김은주	김진우	나경흠	문성길
박정자	박정희	배난균	신경훈
위진록	윤화경	이경태	이상청
이영석	이재용	이정미	이정수
이정훈	이종화	정명모	정명훈
최기남	한혁수	현석주	

성전헌금 내신 분

구자운	김관기	김민석	나경흠
문성길	박정희	윤화경	이정미

※ 2022년 교무금, 성전헌금 책정

교무금, 성전헌금 자동이체 신청은
사무실에 제출해주세요.

※ 봉헌권 사용 안내

세금 보고서를 필요로 하시는 분은
주일헌금 봉헌권을 이용하시면
헌금도 기부금에 포함이 됩니다.

사무실에서 구입한 봉헌권은
2차 헌금으로 사용하실 수 없습니다.



본당 소식

◆ **내일부터 연중시기가 시작됩니다. 연중 삼종기도 바쳐주시기 바랍니다.**

◆ **예비자 교리 모집**

대상: 예비자 교리반 및 교리교육 원하는 신자
교리반 일정과 세례식 일자는 추후 공지합니다.

◆ **남가주 제48차 꾸르실료 교육**

구분	교육일정	신청마감
남성 꾸르실료	7/14~17	6월 30일까지
여성 꾸르실료	8/11 ~ 14	7월 28일까지

문의: 간사 전복래 데레사 ☎ 909-709-3181
부간사 박은혜 클라우디아 ☎ 310-796-6763

◆ **주일학교 일정 안내**

- 졸업미사: 6월 5일, 9:30am 미사
- 유아 세례: 6월 11일, 토 8pm
- 은총 시장 및 종업식: 6월 12일, 9:30am미사
- 첫 고해성사: 6월 18일, 토 4pm
- 첫 영성체: 6월 19일, 11am 미사

◆ **한국학교 일정 안내**

- 종업식 : 6월 5일, 친교장 2~3pm
- 2022년~23년도 등록
등록 날짜: 6월 5일 (12-12:30pm, 3-3:30pm)
등록 장소: 성당 입구 야외 테이블
문의: 이 클라라 103skcccks@gmail.com

◆ **구역장, 반장 회의**: 6월 5일 1pm, 강당

◆ **꾸리아 월례회의**: 6월 12일 1pm, 강당

◆ **LA 한인 레지아 일일 피정**

LA 한인 꼬미시움이 LA 한인 레지아로 승격됨을 알려드립니다.

일시: 2022년 6월 11일 (토) 10am ~ 4pm

대상: 브레시디움 간부

장소: 성 프란치스코 성당

강사: 이창우 안드레아 레지아 지도 신부님

◆ 주임 신부님 부산교구 사제단 모임 참석으로
6월 7일 화요일부터 9일 목요일까지 본당 미사
없습니다.



소공동체 반 모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356 정병옥 올리아 310-404-1607 박문주 엘리사벳 310-968-8280		
구역장	반	반 장	연락처
토렌스 동 한길선례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카	213-278-3729
	2	김춘자 막달레나	213-604-5835
	3	김영란 올리아	310-530-3654
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-803-3888)	1	서호준 안젤라	310-357-7829
	2	이명순 크리스티나	310-803-3888
	3	김향규 콜롬바	651-399-7127
	4	박명자 크리스티나	310-407-9601
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1	정문주 프란체스카	213-254-8054
	2	박정람 마르시아	310-634-6923
	3	김희연 루시아	213-458-3356
토렌스 북 나경흠 데보라 (310-713-5577)	1&2	김동순 로셀리나	213-880-0149
하버 / 칼슨 김금자 데레사 (310-800-3939)	1&2	주영애 켈마	818-640-3656
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	김성민 카타리나	508-265-8034
	2	김진아 아녜스	213-434-8886
	3	한 영 올리아	213-393-6603
	4	변복순 베로니카	310-592-6945

실 천 사 항

1. 성체와 함께

- 주 1회 이상 미사와 성체조배 참여하기
- 가족과 함께 미사 봉헌하기
- 쉬는 교우 미사에 초대하기

2. 말씀과 함께

- 성경 통독하기
- 가족이 함께 신약성경 필사하기
- 한 주간의 성경구절을 정하여 암송하기

3. 지구와 함께

- 회칙 '찬미받으소서' 읽고 되새기기
- 에너지 절약하여 탄소중립 실천하기
- 일회용품 사용 줄이기



평일 및 토요 미사	(연) 김신근 요셉, 김종열 아가비도, 신중철 아브라함, 이정숙 루시아, 지요하 막시모, 체스카 김, 크리스티나 산체스
	(생) 겸손하신 어머니 pr. 김내은 로자리아, 김병조 마틴 & 박지연 요안나 가정, 민석준 토마스, 미애, 민영준 마르코 엔지, 니나, 미아, 박인규 요셉, 박인수 프란치스코, 성령 기도회 회원, 엄세종 그레고리오, 윤 테레사 수녀 이정은 유스티나, 이희찬 가브리엘, 즐거움의 원천 pr. 정지윤 모세
아침미사	(연) 고준희 제임스, 김신근 요셉, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 손 석 스테파노, 손익순 말가리다, 손희성 라우렌시오 이덕이 로사, 이정숙 루시아, 장기권 카타리나, 조성만, 전명순 이사벨, 조규원 윌리엄 & 박성규 마리아, 최병오 & 김금혜
	(생) 문정규 에릭문 & 김순옥 빅토리아 가정, 박개순 도미니카, 박 헤롤드, 그레이스 & 박 라롤드, 백덕순 이사벨 & 백성기 레오 손미나 켈리나, 정옥순 마리아, 조윤채 요셉 & 허승연 마리아, 최기남 야고보 & 최옥희 테레사, 캐머런 강
주일 낮 미사	백삼위 성당교우를 위한 교중미사

교우 업소록 주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎ 310-530-3010 3400 W. LOMITA BL TORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎ 1-888-761-1188	오 미카엘(명섭) 치과 ☎ 310-835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다.	Happy Mind Body Spirit 이정훈 루카 / 한의원 ☎ 213-268-7838 1613 W.Carson St. #106 Torrance, CA90501
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매 시니어 메디케어 건강보험(65+) / 건강보험 여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee 안셀모	테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 ☎ 310-997-7770	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항상 대기 ☎ 310-516-8282 조셉 홍
크리스 리 부동산 ☎ 310-619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎ 310-408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	베니스 안경원 ☎ 310-539-2449 23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA
파고다 캐더링 각종 밑반찬, 캐더링 주문 받습니다. 양희숙 오티리아 ☎ 310-326-5600 2760 Sepulveda Blvd. Torrance, CA90505	GRAND OPENING 귀빈 이발관 남녀 헤어 컷 및 염색 전문 예약전화: 310-634-3333 / 310-702-7676 16229 S.Western Ave. #3 Gardena, CA90247	모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎ 310-701-6343
South Bay Running Team 건강한 삶을 위해 Running할 회원모집 모이는 장소: El Retiro Park 시간: 매주 토요일 오전 6시 ~ 8시 문의: 윤희동 안토니오 213-550-7333	한국 전통장례 지도사 화장, 매장, 이장 모든 장례상담 조 마리아 ☎ 310-987-0736 웹사이트: mariachof.com	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201